

# Il-Ktejjeb tiegħi ta' Exjade® (deferasirox)†

ISEM

DATA

---

## Ktejjeb ta' Exjade® (deferasirox)

---

Dan il-ktejjeb jinkludi informazzjoni importanti, inkluż kif għandek tieġu sew Exjade, skont il-formulazzjoni li ġejt ordnat tieġu. Se titgħallem kif għandek tissorvelja t-trattament tiegħek, l-effetti sekondarji possibbli u kif għandek tieġu mediċini oħra waqt li tkun qed tieġu Exjade.

## Deferasirox huwa disponibbli f'żewġ forom, u kull waħda minnhom għandha għamla u kulur differenti, peress li jittieġdu b'mod differenti

---

Huwa importanti li tieġu l-mediċina tiegħek kif ordnalek it-tabib tiegħek.

- 1) Exjade pilloli miksijin b'rita huma pilloli blu u ovali li jistgħu jinbelgħu sħaħ fuq stonku vojta jew ma' ikla ħafifa. Jekk ma tistax tibra' pilloli sħaħ, Exjade pilloli miksijin b'rita jistgħu jifarrku u jiġu mxerreda fuq ikel artab.



- 2) Exjade pilloli li jinfirxu huma pilloli bojod u tondi li jridu jinħallu f'likwidu u jittieġdu fuq stonku vojta.



Il-pilloli murija mhumiex fid-daqs reali tagħhom.

Exjade pilloli li jinfirxu mhumiex se jibqgħu jiġu fl-Unjoni Ewropea fil-futur qarib. It-tabib tiegħek jista' minflok jordnalek il-verżjoni tal-pilloli miksijin b'rita tal-istess mediċina li fiha deferasirox li kont qed tieġu. Ir-riċetta tal-verżjoni tal-pilloli miksijin b'rita se tkun f'doża aktar baxxa mill-pilloli li jinfirxu. Jekk ma tiħux id-doża aktar baxxa aġġustata kif indikat mit-tabib tiegħek fuq ir-riċetta tiegħek għall-pilloli miksijin b'rita, inti għandek imnejn tieġu aktar Exjade milli suppost u allura għandek imnejn tesperjenza reazzjonijiet avversi għal doża eċċessiva. F'dan il-każ, informa lit-tabib tiegħek immedjatament jew ikkuntattja lis-servizzi tal-emergenza, peress li jista' jkun meħtieġ trattament mediku (ara paġna 7).

# Werrej

## Manwal ta' Exjade

- X'inhw Exjade? 4
- Ghala ngħatajt Exjade? 4
- Kif jaħdem Exjade? 5
- Ghaliex jintuża Exjade? 5
- Kif għandi nieħu Exjade pilloli miksijin b'rita? 6
- Kif għandi nieħu Exjade pilloli li jinfirxu? 8
- It-trattament tiegħi kif se jigi ssorveljat? 10
- Exjade għandu effetti sekondarji? 11
- U xi tgħidli dwari mediċini oħra li rrid nieħu wkoll għas-saħħa tiegħi? 12
- Il-progress tiegħi b'Exjade 13
- Tagħrif ieħor dwari 14
- Kif għandi nibda nieħu Exjade 15

## X'inhu Exjade® (deferasirox)?

---

Exjade huwa aġent kelanti tal-ħadid li jintuża sabiex jgħin fit-tneħħija ta' ħadid eċċessiv fil-ġisem.

## Għala ngħatajt Exjade?

---

Ħafna tipi ta' kundizzjonijiet għandhom bżonn ta' trasfużjonijiet. Uħud minnhom huma:

- β-talassemlja maġġuri
- Mard fiċ-ċellula sura ta' mingel, jew SCD
- Sindromi mijelodisplastici b'riskju aktar baxx, jew MDS
- Anemiji oħrajn

Jekk għandek xi waħda minn dawn il-kundizzjonijiet, x'aktarx li ngħatajt xi trasfużjonijiet. It-trasfużjonijiet għandhom iċ-ċelluli ħomor tad-demem b'saħħithom li ġismek għandu bżonn u jistgħu jgħinuk tħossok aħjar.

Kull trasfużjoni li tingħata fiha l-ħadid. Il-ħadid huwa importanti peress li ċ-ċelluli ħomor tad-demem jużawh biex iġorru l-ossignu madwar ġismek. Madankollu, il-ġisem ma għandux il-mod tiegħu kif inefħi l-ħadid żejjed.

L-ammont ta' ħadid jakkumula ma' kull trasfużjoni. Dan jikkawża ammont żejjed ta' ħadid f'ġismek, imsejjaħ **tagħbija żejda kronika ta' ħadid**. Ammont eċċessiv ta' ħadid jista' jkun ta' ħsara u jagħmel dannu lill-organi bħal qalbek u fwiedek.

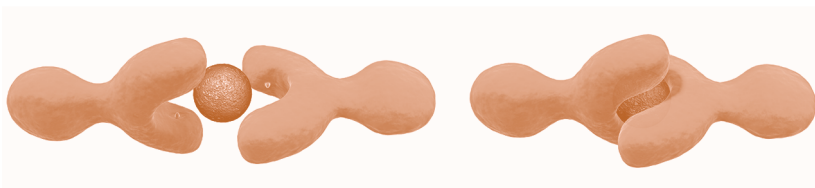
Huwa importanti li tneħħi dan l-ammont żejjed ta' ħadid biex iżzomm il-ħadid tiegħek f'livell sigur u tajjeb għas-saħħa.

## Kif jaħdem Exjade?

---

Exjade jaħdem bi proċess imsejjaħ “**kelazzjoni**” (li tinqara ke-laz-zjo-ni).

Wara li tkun ħadt Exjade, dan jidhol fiċ-ċirkolazzjoni tad-demm tiegħek u “jaqbad” il-ħadid żejjed li jsib.



## Għaliex jintuża Exjade?

---

Exjade jintuża għall-kura ta' tagħbija żejda kronika ta' ħadid bi trasfużjonijiet frekwenti tad-demm f'pazjenti li jsofru minn talassemija maġġuri li għandhom 6 snin jew aktar.

Exjade jintuża wkoll għall-kura ta' tagħbija żejda kronika ta' ħadid meta terapija b'deferoxamine tkun kontraindikata jew inadegwata f'pazjenti li jsofru minn beta-talassemya maġġuri li jkollhom tagħbija żejda ta' ħadid ikkawżata minn trasfużjonijiet mhux frekwenti tad-demm, f'pazjenti li jsofru minn forom oħrajn ta' anemiji, u fi tfal li għandhom bejn sentejn u ħames snin.

Exjade jintuża wkoll meta terapija b'deferoxamine hija kontraindikata jew inadegwata għall-kura ta' pazjenti li għandhom 10 snin jew aktar li għandhom tagħbija żejda ta' ħadid assoċjata mas-sindromi tat-talassemya tagħhom, iżda li ma jiddependux fuq it-trasfużjonijiet.

## Kif għandi nieħu Exjade® (deferasirox) pilloli miksijin b'rita?

---

### X'doża x'se nieħu?

Id-doża ordnata lilek ta' Exjade pilloli miksijin b'rita hija bbażata fuq il-piż tiegħek, il-livell ta' ħadid tiegħek, il-funzjoni tal-fwied u l-kliewi tiegħek, u l-frekwenza ta' kemm tingħata trasfużjonijiet.

Jekk se taqleb minn Exjade® (deferasirox) pilloli li jinfirxu għal Exjade pilloli miksijin b'rita, se jkollok bżonn doża aktar baxxa. Jekk se tibdel minn infużjonijiet b'deferoxamine għal Exjade pilloli miksijin b'rita, it-tabib tiegħek għandu mnejn jagħżel id-doża tiegħek ta' Exjade abbażi ta' kemm kont qed tieħu deferoxamine.

### Liema pillola/pilloli se nieħu?

Exjade pilloli miksijin b'rita jġu f'pilloli b'daqsijiet differenti, u għandu mnejn ikollok tieħu aktar minn waħda. It-tabib tiegħek se jgħidlek kemm għandek tieħu pilloli kuljum u ta' liema daqs.



90 mg



180 mg



360 mg

Pilloli murija fid-daqs reali tagħhom.

### Meta għandi nieħu Exjade pilloli miksijin b'rita?

Exjade pilloli miksijin b'rita għandhom jittieħdu darba kuljum, preferibbilment fl-istess ħin kuljum, u jistgħu jittieħdu fuq stonku vojjt jew ma' iklta ħafifa.

---

## **Kif għandek tieġu Exjade pilloli miksijin b'rita**

Exjade pilloli miksijin b'rita għandhom jinbelgħu sħaħ ma' ftit ilma. Għal pazjenti li ma jistgħux jibilgħu pilloli sħaħ, il-pilloli miksijin b'rita ta' Exjade jistgu jitfarrku u jingħataw billi d-doża sħiħa tiġi mferrxa fuq ammont żgħir ta' ikel artab, bħal jogurt jew zalza tat-tuffieħ (purée tat-tuffieħ). Id-doża għandha tiġi kkunsmata immedjatament u kompletament, u ma għandhiex tinħażen biex tintuża fil-futur.

## **X'jiġri jekk ninsa nieġu d-doża tiegħi?**

Jekk taqbez doża ta' Exjade, xorta waħda għandek teħodha meta tiftakar, anki jekk ikun aktar tard fil-ġurnata. Hu d-doża li jmiss tiegħek kif ippjanat.

Ma għandekx tieġu doża doppja l-għada biex tpatti għal pillola/pilloli li tkun insejt tieġu.

## **X'jiġri jekk nieġu aktar pilloli ta' Exjade milli suppost?**

Jekk tieġu aktar pilloli ta' Exjade milli suppost, informa lit-tabib tiegħek immedjatament jew ikkuntattja lis-servizzi tal-emergenza, peress li jaf ikun meħtieġ trattament mediku.

## Kif għandi nieħu Exjade® (deferasirox) pilloli li jinfirxu?

---

### X'doża x'se nieħu?

Id-doża ordnata lilek ta' Exjade pilloli li jinfirxu hija bbażata fuq il-piż tiegħek, il-livell ta' ħadid attwali tiegħek u l-frekwenza ta' kemm tingħata trasfużjonijiet.

Jekk se tiddel minn infużjonijiet ta' deferoxamine għal Exjade pilloli li jinfirxu, it-tabib tiegħek għandu mnejn jagħżel id-doża tiegħek ta' Exjade abbażi ta' kemm kont qed tieħu deferoxamine.

### Liema pillola/pilloli se nieħu?

Exjade pilloli li jinfirxu jġu f'daqsijiet ta' pilloli differenti, u inti għandu mnejn ikollok tieħu aktar minn waħda. It-tabib tiegħek se jgħidlek kemm għandek tieħu pilloli kuljum u ta' liema daqs.



125 mg



250 mg



500 mg

Pilloli murija fid-daqs reali tagħhom.

### Meta għandi nieħu Exjade pilloli li jinfirxu?

Inti għandek tieħu l-pilloli ta' Exjade tiegħek darba kuljum u fl-istess ħin kuljum. Li tieħu Exjade fl-istess ħin tal-ġurnata se jgħinek tiftakar meta għandek tieħu l-pillola tiegħek. Exjade pilloli li jinfirxu għandhom jittieħdu fuq stonku vojta tal-anqas 30 minuta qabel ma tiekoll.

### Kif għandi naħzen Exjade?

Inti għandek taħzen il-pilloli ta' Exjade tiegħek f'temperatura tal-kamra fil-pakkett oriġinali tagħhom biex tilqagħhom mill-umdità.



## Il-passi meħtieġa biex tieħu Exjade pilloli li jinfirxu



### L-ewwel pass:

**POĠĠI** I-pillola/pilloli li tinfirx/jinfirxu tiegħek ta' Exjade ġo tazza meraq tal-larinġ, meraq tat-tuffieħ jew ilma. Tista' tuża wkoll il-flixkun għat-taħlit ta' Exjade. Kun żgur li tuża l-ammont eżatt ta' likwidu li ordnalek it-tabib tiegħek.

### It-tieni pass:

**HAWWAD** il-likwidu u l-pillola/pilloli ta' Exjade kompletament sakemm ikollok taħlita omoġenja. Il-konsistenza tat-taħlita jaf tkun magħquda.

### It-tielet pass:

**IXROB** it-taħlita kollha ta' Exjade immedjatament. Żid aktar meraq jew ilma u ħawwad ma' dak li jkun jifdal. Imbagħad ixrob il-likwidu.

**Tomgħodx jew tiblax il-pilloli sħaħ u tkissirx jew tfarrakx il-pilloli.**

**Thollx il-pilloli li jinfirxu tiegħek ta' Exjade f'xorb bil-gass jew fil-ħalib.**

### X'jigri jekk ninsa nieħu d-doża tiegħi?

Jekk taqbez doża ta' Exjade, xorta waħda għandek teħodha meta tiftakar, anki jekk ikun aktar tard fil-ġurnata. Hu d-doża li jmiss tiegħek kif ippjanat. Ma għandekx tieħu doża doppja l-għada biex tpatti għal pillola/pilloli li tkun insejt tieħu.

### X'jigri jekk nieħu aktar pilloli ta' Exjade milli suppost?

Jekk tieħu aktar pilloli ta' Exjade milli suppost, informa lit-tabib tiegħek immedjatament jew ikkuntattja lis-servizzi ta' emerġenza, peress li jaf ikun meħtieġ trattament mediku.

## Il-kura tiegħi kif se tiġi ssorveljata?

Waqt li tkun qed tiegħu Exjade® (deferassirox), se jsirulek testijiet tal-laboratorju regolari. Dawn it-testijiet se jissorveljaw kif qed tirispondi għall-kura. Id-doża tiegħek għandha mnejn tiġi miżjuda jew imnaqqsa abbażi ta' dawn it-testijiet.

Test	Qabel tibda Exjade	Kull xahar	Darba fis-sena
<b>Ħadid</b> Ferritin tas-serum	✓	✓	
<b>Kliewi</b> Kreatinina tas-serum	✓ Dan it-test tad-demem se jsir <b>darbtejn</b> qabel tibda Exjade	✓ Għall-ewwel xahar u fl-ewwel xahar wara kwalunkwe tibdil fid-doża, se tiġi eżaminat darba fil-ġimgħa; imbagħad darba fix-xahar	
Tneħhija tal-kreatinina	✓	✓ Għall-ewwel xahar u fl-ewwel xahar wara kwalunkwe tibdil fid-doża, se tiġi eżaminat darba fil-ġimgħa; imbagħad darba fix-xahar	
<b>Fwied</b> (Transaminases tas-serum, bilirubina, fosfatażi alkalina)	✓	✓ Għall-ewwel xahar, se tiġi eżaminat kull ġimgħatejn; imbagħad darba fix-xahar	
<b>Awrina</b> (Proteina fl-awrina)	✓	✓	
<b>Smigh u vista</b>	✓		✓
<b>Pazjenti pedjatriċi:</b> Ivvaluta l-iżvilupp tal-ġisem (eż. il-piż tiegħek, l-iżvilupp sesswali tiegħek, u kemm tikber fis-sena)	✓		✓
<b>Piż u tul</b>	✓		✓

It-tabib tiegħek jista' wkoll

- Juża test imsejjah immaġni b'reżonanza manjetika, jew **MRI**, biex jiċċekkja l-livelli ta' ħadid f'qalbek jew fil-fwied tiegħek
- Iwettaq **bijopsija** tal-kliewi tiegħek jekk huwa/hija jissuspetta/tissuspetta problemi importanti tal-kliewi

## Exjade għandu effetti sekondarji?

Bħal kull mediċina oħra, Exjade jista' jkollu effett sekondarji, għalkemm mhux il-pazjenti kollha jesperjenzawhom. L-aktar effetti sekondarji frekwenti huma ħfief sa moderati u ġeneralment jgħaddu ladarba tidra l-kura. Dan jista' jdum ftit jiem jew ġimgħat.

Effetti sekondarji komuni jinkludu dardir, rimettar, dijarrea, uġiġħ fl-addome, nefha, konstipazzjoni, indigestjoni, raxx u uġiġħ ta' ras.

Il-funzjoni tal-kliwi u l-fwied tiegħek se tiġi eżaminata qabel tibda Exjade u inti se tiġi ssorveljat b'mod regolari waqt it-trattament (Ara t-tabella fuq il-paġna ta' qabel.).

### **Xi effetti sekondarji jistgħu jkunu serji u jkollhom bżonn attenzjoni medika immedjata.**

*Dawn l-effetti sekondarji mhumiex komuni jew huma rari. Waqqaf din il-mediċina u kellem lit-tabib tiegħek mill-ewwel jekk tħoss xi wieħed mis-sintomi li ġejjin:*

- Raxx sever jew diffikultà biex tieġu nifs u sturdament, jew nefha prinċipalment tal-wiċċ u tal-grizmejn (sinjali ta' reazzjoni allergika severa),
- Raxx sever, ħmurija tal-ġilda, infafet fix-xofftejn, l-għajnejn jew il-ħalq, tqaxxir tal-ġilda, grizmejn misluħin, (sinjali ta' reazzjoni severa tal-ġilda),
- Tnaqqis evidenti fl-ammont ta' awrina li tgħaddi (sinjal ta' problema fil-kliwi),
- Kombinazzjoni ta' sturdament, uġiġħ fin-naħa tal-lemin ta' fuq tal-addome, sfurija jew žieda fis-sfurija tal-ġilda tiegħek jew ta' għajnejk u awrina skura sinjali ta' problemi tal-fwied),
- Jekk tirremetti d-demem u/jew tipporga skur,
- Uġiġħ addominali ta' spiss, l-aktar wara li tiekol jew tieġu Exjade,
- Uġiġħ sever fil-parti ta' fuq tal-istonku (pankreatite),
- Ħruq ta' stonku frekwenti,
- Telf parzjali tal-vista

**Ftakar: Dejjem għid lit-tabib, infermier jew spiżjar tiegħek dwar kwalunkwe effett sekondarju li jkollok. Jekk ikollok xi effett sekondarju serju, TIBQAX tieġu l-mediċina tiegħek u kkuntattja lit-tabib tiegħek immedjatament.**

**Għal aktar dettalji dwar l-effetti sekondarji u effetti sekondarji serji, jekk jogħġbok ara l-Fuljett ta' Tagħrif għall-Pazjent**

## U xi tgħidli dwar mediċini oħra li rrid nieħu wkoll għas-saħħa tiegħi?

Exjade<sup>®</sup> (deferasirox) ma għandux jittieħed ma' kelaturi oħrajn.

Antaċidi (mediċini li jintużaw għall-kura ta' ħruq ta' stonku) li fihom l-aluminju m'għandhomx jittieħdu fl-istess ħin tal-ġurnata bħal Exjade<sup>®</sup> (deferasirox).

Għid lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek jekk qiegħed tieħu jew ħadt dan l-aħħar xi mediċini oħra. Dawn jinkludu mediċini li tieħu mingħajr riċetta. It-tabib tiegħek jista' jkollu bżonn jagħmel testijiet tal-laboratorju biex jissorvelja dawn il-mediċini.

### Mediċini importanti li b'mod partikolari għandek tgħid lit-tabib tiegħek dwarhom jinkludu:

- Kelaturi oħrajn tal-ħadid, li ma għandhomx jittieħdu ma' Exjade
- Antaċidi (mediċini li jintużaw għall-kura ta' ħruq ta' stonku) li fihom l-aluminju, li ma għandhomx jittieħdu fl-istess ħin bħal Exjade
- Cyclosporine (li jintuża biex jiġi evitat li l-ġisem jirriġetta organu trapjantat jew għal kundizzjonijiet oħra, bħal artrite rewmatojde jew dermatite atopika)
- Simvastatin (li jintuża biex inaqqas il-kolesterol)
- Ċerti mediċini li jtaffu l-uġiġħ jew għal kontra l-infjammazzjoni (eż. aspirina, ibuprofen, kortikosteroidi)
- Bisfosfonati orali (li jintużaw għall-kura tal-osteoporozzi)
- Mediċini antikoagulanti (li jintużaw biex jipprevjenu jew jikkuraw tagħqid tad-demm)
- Aġenti kontraċettivi ormonali (mediċini ta' kontroll tat-twelid)\*
- Bepridil (imblokkatur tal-kanal tal-kalċju)
- Ergotamine (li jintuża bħala kura għall-emigranja)
- Repaglinide (li jintuża għall-kura tad-dijabete)
- Rifampicin (li jintuża għall-kura tat-tuberkulozi)
- Phenytoin, phenobarbital, carbamazepine (li jintużaw għall-kura tal-epilessija)
- Ritonavir (li jintuża fil-kura ta' infezzjoni tal-HIV)
- Paclitaxel (li jintuża fil-kura tal-kanċer)
- Theophylline (li jintuża għall-kura ta' mard respiratorju bħall-ażma)
- Clozapine (li jintuża għall-kura ta' disturbi psikjatriċi bħal skizofrenija)
- Tizanidine (li jintuża bħala rilassant tal-muskoli)
- Cholestyramine (li jintuża biex ibaxxi l-livelli ta' kolesterol fid-demm)
- Midazolam (li jintuża bħala sedattiv u għall-kura tal-anzjetà u l-amnesija)

## Il-progress tiegħi b'Exjade

---

### L-għan tat-trattament li qed ningħata

L-għan tat-trattament b'Exjade huwa li jkollok ammont tajjeb ta' ħadid f'gismek. Kull xahar se żżur it-tabib tiegħek biex iżżomm rendikont tal-progress tiegħek b'risq **l-għan tat-trattament** tiegħek.

It-tabib tiegħek se jstabilixxi l-għan tat-trattament tiegħek abbażi ta' test tad-demem imsejjaħ test tal-ferritin tas-serum. Dan it-test jagħti l-livell ta' ferritin tas-serum tiegħek, jew **livell SF**. Il-livell SF tiegħek jindika lit-tabib tiegħek kemm għandek ħadid f'gismek. It-tabib tiegħek se jkun irid jew li jbaxxi l-livell SF tiegħek jew iżommu kif inhu.

### Id-doża tiegħi

It-tabib tiegħek jista' jiddeċiedi li jibdel id-doża tiegħek abbażi tal-livell SF tiegħek, testijiet oħra tal-laboratorju, jew il-frekwenza ta' kemm tingħata trasfużjonijiet.

Wara li tiegħu Exjade għal **3 sa 6 xhur**, iċċekkja mat-tabib tiegħek li qed tagħmel progress kif ippjanat. Jekk m'intix tagħmel progress, staqsi lit-tabib tiegħek dwar il-pjan tiegħu/tagħha biex jgħinek/tgħinek tilhaq l-għan tat-trattament tiegħek.

### Bejn kull vista

Avvenimenti importanti oħra jistgħu jsejtnu bejn il-visti tat-tabib. Inti għandek iżżomm rendikont tagħhom u taqsamhom mat-tabib tiegħek. Dawn jinkludu:

- Effetti sekondarji
- Mediċini oħrajn
- Kwalunkwe devjazzjoni mid-doża ordnata

\* Jekk fil-prezent qed tuża kontraċettivi orali jew tuża kontraċettivi f'forma ta' impjastru biex tevita tqala, għandek tuża tip addizzjonali jew differenti ta' kontraċezzjoni (eż. kondom), peress li Exjade jista' jnaqqas l-effikaċja tal-kontraċettivi orali u f'forma ta' impjastru.

## Tagħrif ieħor dwari

---

Dan it-tagħrif addizzjonali hu ta' għajnuna kemm għalik u anke għat-tabib tiegħek għal meta tkunu qed tippjanaw it-trattament b'Exjade<sup>®</sup> (deferasirox). Staqsi lit-tabib tiegħek jekk ikollok bżonn l-għajnuna biex twieġeb dawn il-mistoqsijiet.

### Informazzjoni ġenerali

Isem \_\_\_\_\_

Kunjom \_\_\_\_\_

Data tat-twelid \_\_\_\_\_

Dijanjożi \_\_\_\_\_

Ingħatajt xi trasfużjonijiet? Jek iva, kemm-il waħda u kemm ta' spiss?

---

---

Għandi xi problemi oħra tas-saħħa?

---

---

Qed nieħu xi medicina oħra bħalissa għal problemi oħra tas-saħħa?

---

---

Għandi xi allergiji?

---

---

## Kif għandi nibda nieħu Exjade

---

Inti tista' tibda żżomm rendikont tal-progress tiegħek ladarba t-tabib tiegħek jiddeċiedi dwar il-livell SF fil-mira u d-doża ta' Exjade tiegħek. Aħdem mat-tabib tiegħek biex timla l-għan tat-trattament tiegħek u informazzjoni oħra, hawn taħt.

**Data:**

**Il-livell SF attwali tiegħi:** \_\_\_\_\_

**L-għan tat-trattament tiegħi huwa li:**

Inaqqs il-livell SF tiegħi għal

\_\_\_\_\_

**Il-piż tiegħi:**

\_\_\_\_\_

**Is-sistema ta' dożagg ta' Exjade tiegħi**

Jiena qed nieħu

- Exjade pilloli miksijin b'rita
- Exjade pilloli li jinfirxu

- Kemm-il pillola se nieħu kuljum?

\_\_\_\_\_

Jekk Exjade pilloli miksijin b'rita:

- Nista' nibla' l-pilloli tiegħi sħaħ
- Se nfarrak il-pilloli tiegħi u nxerridhom fuq ikel artab bħal jogurt jew zalza tat-tuffieħ (purée tat-tuffieħ) u nikolhom immedjatament

- Meta se nieħu l-medicina tiegħi kuljum?

\_\_\_\_\_

**Noti:** Ikteb kwalunkwe nota jew mistoqsija mill-vista tiegħek.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

▼ Dan il-prodott mediċinali huwa suġġett għal monitoraġġ addizzjonali. Dan ser jippermetti identifikazzjoni ta' malajr ta' informazzjoni ġdida dwar is-sigurtà. Il-professjonisti dwar il-kura tas-saħħa huma mitluba jirrappurtaw kwalunkwe reazzjoni avversa suspettata

Reazzjonijiet avversi suspettati u żbalji bl-użu ta' prodotti mediċinali assoċjati mall-iteħid ta' Exjade (deferasirox) għandom jiġu rrapportati lill-:

Awtorita' Dwar il-Mediċini,  
Sir Temi Zammit Buildings,  
Malta Life Sciences Park,  
San Gwann SGN 3000.

Jew fuq: [www.medicinesauthority.gov.mt/adrportal](http://www.medicinesauthority.gov.mt/adrportal)

Inkella lil: Novartis Pharma Services Inc. Representative Office Malta fuq numru tat-telefown 21222872.

Detentur tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq: Novartis Europharm Limited, Frimley Business Park, Camberley GU16 7SR, Ir-Renju Unit.

Rappreżentant lokali għad-Detentur tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq: Novartis Pharma Services Inc., Representative Office Malta. Numru tat-telefown: +356 21222872.